

Տարեկան գինը 10 բուրձի կէս արդւոյնը  
և 7 ամսականը 6 բուրձի ամսական 85 կոպ.  
Առանձին համարները ՍՄԵՆ ՏԵՂ 5 40Գ.  
Թիֆլիսում գրուած են խմբագրատանը.  
Մեր հասցէն՝ Тифлис, редакция «Мшакъ»  
Соломоновская ул., № 21.  
Tiflis, Rédaction „Mschak“  
Խմբագրատան տ է 1 է ֆ օ ն № 2—53

# ՄՇԱԿ

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2  
(բացի կիրակի և տօն օրերէն)  
Յայտարարութիւն ընդունուած է ամեն յիշուով  
Յայտարարութիւնները համար վճարուած են  
իրարանշխար տողատեղին 20—10 կոպ.  
Տպարանի տ է 1 է ֆ օ ն № 67.

## ՄՇԱԿ

ՅՈՒՆԻՍԻ 1-ԻՑ ՄԻՆՅԵԻ  
ՏՄԻՐԱՅ ՎԵՐՁԸ 6 ԲՈՒՐԸԻ

Հասցէն՝ ТИФЛИСЪ, Редакция «МШАКЪ».  
TIFLIS, Rédaction du journal «MSCHAK».  
Յայտարարութիւնները համար վճարելու համար  
(պետք) — 20 կ., IV կրկին վրա — 10 կոպէկ:  
ԱՊՐԵՆԻ ԲԱՏԱՆՈՐԳԵՂՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՍ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ 2Է ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

Մարիամ Մովսէսեան Սակայանց իր գրականութիւնը հետ միասին, նոյնպէս և  
Մարգարիտ և Արշակ Մելիք Երասմիաները յայտնուած են իրանց խորին շնոր-  
հակաբանութիւնը բոլոր այն բարեկամներին ու ծանօթներին, որոնք թէ անձամբ և  
թէ նամակներով ու հեռագրներով յարգեցին հանգուցեալը

**ԿԱՐԱՊԵՏ ԱՄՐԳՍԵԱՆ ՍԱԿԱՅԵԱՆՑԻ**

341. Յ Ի Շ Ա Տ Ա Կ Ը. 1—1

## ԱՐՏԻՍՏԱԿԱՆ ԹԱՏՐՈՆ ՀԱՅ ԴԵՐԱՍԱՆԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ Մասնակցութեամբ Տիկ. ՍԻՐԱՆՈՅՇԻ

Աւրաթ, մայիսի 22-ին կը ներկայացնուի  
**Մ Ե Դ Ե Ա**  
4 գործ. և 5 պատկերով, հեղ. Սուլթան-Բուրնիսի, թարգմ. Մելիք-Շահնազարեանի:  
Շարաթ, մայիսի 23-ին կը ներկայացնուի առաջին անգամ հայ բնիկ վրա ՇԷՔԻԻ ՔԱՆԻՄԻ  
պ ի է ս ը

**Ա Ն Թ Ա Ր**  
(ԱՐԱՐՆԵՐԻ ԿԵԱՆՔԻՑ)  
5 գործ, որի բնագիրը թարգմանել է պ. Վրթանէս Փապիկեանը:  
Պատրաստուած են յատուկ դրամներ և զեկօրացրածներ:  
Տեղերի գները սովորական են: Սկզբը ճիշդ ժամը 8-ին:  
Տոնակները վաճառուած են թատրոնի կասայում:  
Ի հիշատակ՝ ՍԵՌՈՒՍԵԱՆ  
ԱՅԴ.—Կիրակի, մայիսի 24-ին — Աւերակների վրա ՇԷՔԻՆԻ ՔԱՆԻՄԻ  
վերջին ներկայացում  
առ. (ա. օ.) 342. 2—1

## ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

**ՊԱՏԵՐԱԶՄ**  
ԹԻՒՐԿԻԱՅԻ ԴԵՍ  
ՌՈՒՍ-ԹԻՒՐԿԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ  
(Պետ. Հնո. Գործ.)  
20 մայիսի  
Թիֆլիս.—Պաշտօնական կողմանէն զօ-  
րաբանակի շտաբի կողմէն:  
Մայիսի 18-ին ժողովարձ ուղ-  
ղութեամբ մեր թմրանոթներն  
ընդ աշխարհիստանը ուղարկուած են  
թիւրքական խրամատները և ա-  
ւերածուաններ գործեցին նրանց  
մէջ:  
Վանի շրջանում նահանջող  
թիւրքերին հարածելը մենք շա-  
րունակուած ենք:  
Մնացած ուղղութեամբ փո-  
փոխութիւն չը կայ:  
21 մայիսի  
Թիֆլիս.—Պաշտօնական կողմանէն զօ-  
րաբանակի շտաբի կողմէն:  
Մայիսի 19-ին ժողովարձ ուղ-  
ղութեամբ սովորական հրացա-  
նաձգութիւն է:  
Օլթիի ուղղութեամբ մեր հե-  
տախտոյ գորակարները գործուած  
են ապու:  
Մեր գործերը առանձին պար-  
տութիւն ստանալով թիւրքերի մի  
զորաբանի Կարիկի գիւղի մօտ,  
Վանի ուղղութեամբ, Չիլիխան  
լեռնանցքի շրջանում:  
Մեր գործերը, հետապնդելով  
Մանգլիովի մօտից նահանջող

թիւրքերին, հասան Բակով և Զա-  
լա գիւղերին, որտեղից աչոյ  
կուրց յետոյ ցիրուցան արին  
թիւրքերին դէպի հարաւ և արև-  
մուտք:  
**ԲԱԶՏԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ  
ԴԱՐԿԱՆԵԼՈՒՄ**  
(Պետ. Հնո. Գործ.)  
19—20 մայիսի  
ՍՕԼՈՒՆ.—Միտիլէնա կղզուց հե-  
ռազում են:  
Կատարի յարձակումներէն յետոյ, ո-  
րոնք տեղեցիները երկու օր, դաշնակիցներ-  
ը պարտեցին Գալիպոլի թերակղզու  
գլխաւոր բլուրները—Կրեման և Ակի-  
բաբան երկէ նոր գործեր ափ իջան  
թերակղզու գլխաւոր կէտերում:  
Դաշնակից նաւատորմը երկէ կոր-  
ծանեց Ալախայար և Էրեցօլու քա-  
ղաքները փոքր-ասիական ափում:  
Գարամիմ Կրեմանի մօտ նկատու-  
վել են երեք սուզանաւ, որոնք գիմե-  
լիս են եղել Դարդանէլի ուղղութեամբ  
ՊԱՐԻՉ.—Պաշտօնական հաղորդա-  
գրութիւն Դարդանէլի պատերազմական  
գործողութիւնների մասին:  
Մի քանի օր շարունակ կրեմաները  
տեղի էին ունենում փոքր տարածու-  
թեան վրա ամեն անգամ յօգուտ դաշ-  
նակիցներէ:  
Կերեվէստէր ձորի արևմտեան խո-  
տորուածքի վրա գաղութային գնդի մի  
խումբ կամաւորներ մայիսի 15-ին  
գրոհ տարով վերջին խրամատների վրա  
Էլիսոյ մի ամրութիւն, որ կառուցել էր  
թշնամիս իր զորաբանի ձախ վերջաւոր-  
ութեան վրա Մեր գործերը յարձա-  
կուած գործեցին այնպիսի արագու-  
թեամբ, որ թիւրքերը, յանկարծակի  
գալով փախան, ցոյց չը տարով դե-  
մադրութիւն:  
Մենք վանեցինք երկու հակայար-

ձակուած, որ ձեռնարկել էին թիւրքերը  
խոշոր ուժերով յիշտայ ամրութիւնը  
եւ խելու նպատակով: Ընդ մին թըշ-  
նամին կրեց մեծ կորուստներ:  
Իրտանական գործերը իրանց հե-  
թին փայլուն անդրութիւն տարան, վա-  
նելով Կարա-Թէփէի մօտ կառուարած  
կատարի յարձակումը:  
ԱՌԷՆՔ.—Տեղիս լրագիրների տե-  
ղեկութիւնների համաձայն, դաշնա-  
կիցները Մէրլի բանրի դիմաց ջրատու-  
ղի են թշնամու մի սուզանաւ:  
Տեղեկութիւնները են, որ Մէր-  
կախարի նաւարկու ընկերութեան  
շոգինաւորից մինը և «Մատիսուս» շո-  
գինաւոր գործերով և ուղղութեամբ  
երկէ Մարմարա ծովում ջրատուղի  
են սուզանական սուզանաւը:  
Գալիպոլի թերակղզում դաշնակից-  
ները ձեռնարկել են վճռական յար-  
ձակում, ստանալով օդու թիւն գոր-  
ծերով ու ծանր թնդանոթներով: Լուրջ  
աղբիւրներից բխող տեղեկութիւննե-  
րի համաձայն, թիւրքերը կորուստները  
100,000 մարդուց անցնում են, որով-  
հետեւ թիւրքերը գերմանացիների օրի-  
նակով յարձակումներ են գործում իրա  
զօրապարտերով:  
Յոյն կամաւորների լեգէօնը Մուգ-  
րուում զինավարժութիւններ է կատա-  
րում Ֆրանսիացի օֆիցերների ղեկա-  
վարութեամբ:  
Մուգրուի ծոցը փակուած է, որպէս-  
զի թշնամու սուզանաւերը մուտք չու-  
նենան:  
ՍՕԼՈՒՆ.—Պաշտօնական հաղորդ-  
վում է:  
Կանիթի եկած թիւրք գերիները պըն-  
զում են, որ Գալիպոլի թերակղզում  
թիւրքերի կորուստները անագին են:  
Անդրջ գնդեր սնչացել են Մանա-  
ւանջ մեծ է կորուստը օֆիցերների  
մէջ: Գիներալ Սանդերս հրամայեց  
յարձակում գործել Կրեմանի մօտի  
բրիտանական դիրքերի վրա: Թիւրքերը  
ընկնում էին դաշնակիցների պրօֆիկ-  
տորների լայն տակ և, յարձակուելով  
խոտ, սեպմ շարքերով, կրում էին ծանր  
կորուստներ հրացանային և գնդակա-  
ցիային կրակից: 3000 հոգի ունեցող  
գնդից կուրց յետոյ մնացին միայն 120:  
Մի ուրիշ տեղ դաշնակիցները ուղա-  
կոծուած էին գիշեր ժամանակ խմբուած  
թիւրքերին Արաբ օֆիցերի ասելով,  
թիւրքերը կորցրել էին յամենայն դէպս  
40,000 միլիւն այն օրը, երբու շարքա  
առաջ, երբ նա գերի ընկաւ: Առանձ-  
նապէս ծանր կորուստներ են պատ-  
ճառում քրիստոնեական գնդակցիները  
և նաւատորմի թնդանոթները: Գերի-  
ներէն շատերը նախընտրում են գերմա-  
նացիներին:

**ՔՐԻՍՏՈՒԹԻՆ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏԵՐԱՐԿԻ ՎՐԱ**  
(Պետ. Հնո. Գործ.)  
19 մայիսի  
ՍՕԼՈՒՆ.—Գ. Պօլից հեռագրում են:  
Թայլանթ-թէլը մարդ ուղարկեց հա-  
յոց պատրիարքի ետեղից, որ, սակայն,  
հրաժարուեց գալ Ք. Իռոււ Իրանից  
յետոյ պատրիարքի ետեղից ուղարկեց  
աւտոմօբիլ, որը բերեց նրան արտա-  
քին գործերի մինխարութիւն, ուր  
պատրիարքի և Թայլանթ-թէլի միջև  
տեղի ունեցաւ տար խօսակցութիւն,  
ըստ որում Թայլանթ-թէլը կշտամբեց  
պատրիարքին հայերի վարմունքի հա-  
մար: Յետոյ պատրիարքին բաց թողին  
նախազգուշացնելով իրեն ապագայում  
աւելի նստանալ:

**ԹԻՒՐԿԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ ԸՈՒՐԸ**  
(Պետ. Հնո. Գործ.)  
19 մայիսի  
ՍՕԼՈՒՆ.—Անգորայում կախարան  
են բարձրացրել 30 հայ:  
ՍՕԼՈՒՆ.—Գ. Պօլից ստացված վեր-  
ջին տեղեկութիւնների համաձայն, Բօս-  
ֆօրում գտնուող «Բերէնը» իրապէս  
գործել է գործելու անընդունակ:  
Իարախէլում կատարվող դէպքերը  
Գ. Պօլսում առաջ են բերում մտայլ  
արամաւորութիւն, որի պատճառով ու-  
ժեղանում է այն հոտանքը, որ կողմ-  
նակից է նեղուցը բանալուն և հայ-  
տու թիւն մասին բանակցութիւններ  
սկսելուն:  
Երբ բրիտանական սուզանաւը յար-  
ձակում գործեց Գ. Պօլսում, ընդհա-  
նուր իրարանցման մէջ անբոլոր վազ-  
վում էր փողոցներում, աղաղակելով  
առուները դալիս են:  
Գերման օֆիցերները պահանջում  
են, որպէս զի Գալիպոլի թերակղզին  
ուղարկվին որքան կարելի է մեծ թը-  
ւով գործեր, ուր, ինչպէս սպասվում  
է, թիւրքերը ցոյց են տալու ամենա-  
մեծ դիմադրութիւն:  
ՊԱՐԻՉ.—Մովսէլի մինխարութիւն-  
ը հաղորդում է:  
Ի նկատի ունենալով, որ Կանիթի  
գերմանական հիւպատոսը դրդում էր  
թիւրքերին գնդակահարել այն մայրու-  
կը, որի մէջ նստած էր պատգամաւո-  
րը, նաև դրդում էր սրբապղծ Քօ-  
նապարտի զինարների գերեզմանները,  
Սիբիայի շրջանում լուրջաբար ֆրանսիա-  
կան նաւատորմի հրամանատարը մի  
յաճանաւ ուղարկեց, պատուիրելով  
աւելի գերմանական հիւպատոսար-  
անը, նախազգուշացնելով այդ ուղա-  
կոծութեան պատճառները մասին թիւրք  
իշխանութիւններին: Միջակածութիւն-  
նից առժեց միայն հիւպատոսարանը:  
ՊԱՐԻՉ.—Մովսէլի մինխարութիւն-  
ը հաղորդում է:  
Ի նկատի ունենալով, որ Կանիթի  
գերմանական հիւպատոսը դրդում էր  
թիւրքերին գնդակահարել այն մայրու-  
կը, որի մէջ նստած էր պատգամաւո-  
րը, նաև դրդում էր սրբապղծ Քօ-  
նապարտի զինարների գերեզմանները,  
Սիբիայի շրջանում լուրջաբար ֆրանսիա-  
կան նաւատորմի հրամանատարը մի  
յաճանաւ ուղարկեց, պատուիրելով  
աւելի գերմանական հիւպատոսար-  
անը, նախազգուշացնելով այդ ուղա-  
կոծութեան պատճառները մասին թիւրք  
իշխանութիւններին: Միջակածութիւն-  
նից առժեց միայն հիւպատոսարանը:  
ՔՐԻՍՏՈՒԹԻՆ.—Գ. Պօլից հաղորդում են,  
որ քարաձուլի պակասութիւնը սկսում է  
անհանգստութիւն պատճառել թիւրքաց կա-  
ռավարութեան: Որովհետև շուտով փա-  
մուշակի գործարանները անկարող են իրե-  
նու շարունակել աշխատանքները և թիւր-  
քաց նաւատորմը կը դատապարտվի անգոր-  
ծանէութեան, ռուսի մատչութիւն կայ  
յուստանական շանք գործ դնել քարաձուլ  
բերելու Զօնդուրակից Սու-ժովլի չը նայած  
որ շոգինաւոր կարող են ենթարկվել առ-  
սաց նաւատորմի յարձակման:

այժմ հրաժարվել են Պարսկաստանում ի-  
րանց զորամասերը մի զորաբանակով ու-  
ճեղացնելու մտքից: Թիւրքերի ունեցած  
անաղորդութիւնները Պարսկաստանում և  
նրանց նահանջը Ուրմիայի մօտից առա-  
ջատան այն բանից, որ նրանք հնար  
չունենին նոր օգնութիւն ստանալու Ընդ  
ամին թիւրքերի ասիական թերթերի պա-  
շար վերջին ժամանակ պակասել է թէ  
Իսրայէլում սպանուել և թէ այն պատ-  
ճառով, որ անկարելի է ստանալ հարկաւոր  
քանակութեամբ դէնք Գերմանիայից:  
(Վ. Ա.)

Վանի և Ուրմիայի գրաւումը առանցից  
անգլիս սպաւորութիւն է գործել նաև  
Բաղդադում: Պարսկաստանից ստացվող տե-  
ղեկութիւնների համաձայն, Բաղդադի ա-  
րաբական զորքերի մի մասը, որ ուղարկ-  
վելու էր Պարսկաստան, ապաստուել է և  
հրաժարուած է գնալ: Մոսկուայից անցնող  
աւտոմօբիլ, որ ամենից գնդակահարումը  
կուր են գնում արաբները, որոնց մէջ պա-  
տարիակը բոլորովին ժողովրդականութիւն  
չէ վայելում:  
(Վ. Ա.)

Պատրիարքի թերթերին հաղորդում  
են, որ երկամարտ-թիւրքերը ոչ միայն  
ուղարկեցին Քալիք փաշային Բերլին յայտ-  
նելու, որ թիւրքական սուլթանը և կրեմ  
նաւ հաշտութիւն, այլ և բանակցութիւն-  
ներ են սկսել Արշակ-Շահաբէր կողմակից-  
ների հետ և խնդրում են նրանց աջակցու-  
թիւնը հաշտութեան բանակցութիւնների  
ժամանակ:  
Դաշնակիցները ենթադրում են, որ  
գերմանական սուզանաւերի կայանը գտնու-  
վում է Իզմիրի ծոցում: Դաշնակից նաւա-  
տորմը ձեռնարկել է Փօքր-Ասիայի ծովափ  
ուճիկ ուղարկութեան:  
Հաղորդում են, որ Բերլինը այս օ-  
րերում եղել է Սև-ժովում, ուր հազու և  
ազատակ սուզանաւի յարձակումից շնորհի-  
ւր արագութեամբ:  
Գ. Պօլսում պաշար է մղում երկու  
կուսակցութիւն, մէկը՝ մեծ վէճերի և Թա-  
լանթ-թէլի զլխաւորութեամբ պահանջում է  
հաշտութիւն կնքել, միւրը՝ նմանէր զլխա-  
ւորութեամբ կողմակից է պատերազմը շա-  
րունակելուն: Երկուսում խմբում է սկսվել  
Գ. Պօլսը վերածված է բերել:

ՌՈՒՍ-ԹԻՒՐԿԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱՐԿԻՑ  
(Սեպ. թղթակցից)  
Կարէ, 8 մայիսի  
Կլը-Կայայից՝ Դիզի վրայով անցա-  
գործով Կարէ և այստեղ հանդիպեցի Դի-  
բեբէրից Պատնուս վրայով եկած մի մշե-  
րէ, որը նորից վերադառնում էր իր մի-  
սրան կատարելուց յետոյ դէպի Վան, այլ  
այնտեղից Դիւրքերէ: Այդ մշեցին, ու  
կերտասարդ մի հայ է, որի նուրի համա-  
ձայն անունը չիմ տալիս, երբ ինձանի  
իմացաւ Վանի գրաւումը, որի մասին գե-  
ղը զիտէր, նրա ուղարկութեամբ չափ չ  
կար, նա սկսեց կրկնապէս նման հեղիկը  
— Ուրմիս նա անապարծի,— արցունք,  
կանկուղ ստաց նա ինձ,— Իսաք չէք կար  
կրկնապէս թէ ինչ դուրսմենք են քաշու-  
հայերը Դաշտերում հայ գիւղ չէ մնացել  
աւելուել են բոլորը նիթ մնաց դէնք ունե-  
ղեցիք որոշ չափով, այդ անիմալ զիւր  
այնի կամայականութեան վերջ դնելից  
Փառք Աստուծոյ, որ Վանը փրկվեց, այն  
տեղ մեծ կտորած էր սպասուած: Թիւր-  
քերն ու զիւրքերը ստիպեցին հայերի  
տեղի կանգնել: Ապա ինչ անեցիք, դար  
ձեռով մեր պարտացիները դէմ տայինք, ինչ  
պէս 90-ական թվականներ Ոչ, վճուել են  
զինաւորել թէն նկնց մասնակցում է մեան  
պատուով: Սասունը դեռ ամուր է, նա դե-  
զինաւորում է զինաւորում է և Դիւարէ  
բերել: այժմ հայերը գործում են երկ,  
կենտրոնում: Սասունում, Դիւրքերէրում  
Կիլիկիայում են Դիւրքերէրէրց դուրս է  
եկել ապրիլի 14-ին Միւլիս այդ օրը մե  
գոնիք չեք աւելի Մեծ մասամբ ցօղիկ է  
կանայք և երկնաներ Կիլիկիայում, յատ  
կապէս Չիլիքանի և Մարաշի շրջանում, ա  
այժմ ոչմը հայերի կողմն է, ով ինչով կա  
բոլ է՝ զինվել է: Մերերը անպակ կուտ  
են: Գրանն ամենքը, որ այս անգամ մե  
օրնատկան կուրն է, թիւրքահայի զլխի  
չը լինուած ինչպէս: Ապրիլի 8-ից քառա  
կանին գործեր են կել Մերսին և Արանս  
Միւր մեծ յոյս ունեցինք Իսկիդուրում  
վրայով Անգլիայի աջակցութեամբ ապով  
միջեր ստանալ: Բայց անայց այդ մասի  
մտածող չը կայ: Այժմ այդ գիծը կեա  
զօրքերի պատճառով անապակու է նրան  
աւելուել են քարաւոր նը անել սուրմենք





